



OKRESNÁ PROKURATÚRA LEVICE
Šafárikova 7, 934 01 Levice 1

Číslo: 1 Pv 473/19/4402-23
EEČ: 2-31-125-2020

Levice 03.11.2020

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: porušovanie autorského práva podľa § 283 odsek 1
Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Levice

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 3 XXXXX, Slovensko
väzba: nie

a

poškodenou právnickou osobou:

XXXXX

štát registrácie: Spojené kráľovstvo
sídlo: XXXXX, W1F 7LP XXXXX, Spojené kráľovstvo
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

obvinený XXXXX písomne dňa 01.10.2020 pred probačným a mediačným úradníkom Krajského súdu Nitra, zaradeného na Okresnom súde XXXXX písomne vyhlásil, že spáchala skutok, pre ktorý je trestne stíhaný, a toto vyhlásenie bolo vykonané slobodne vážne a určito,

obvinený uviedol, že skutok sa stal tak, ako je to uvedené v trestnom spise vedenom na Okresnej prokuratúre XXXXX pod sp. zn. 1 Pv 473/19/4402,

obvinený uhradil voči poškodenej spoločnosti XXXXX, škodu vo výške 1094,- eur,
obvinený zložil na účet Krajskej prokuratúry Nitra peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov vo výške 150,00 €, IBAN:SK8081800000007000281158, variabilný symbol 473/19/4402

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 3 XXXXX, Slovensko
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: porušovanie autorského práva podľa § 283 odsek 1 Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Obv.odd. PZ XXXXX pod spisovou značkou ORP-669/LV-LV-2019

na tom skutkovom základe, že:

dňa 21.06.2019 v presne neurčenom čase v Leviciach na ulici XXXXX č. 3 prostredníctvom internetovej stránky bazos.sk (inzercia), ponúkal na predaj hernú konzolu PlayStation 4, ktorá bola nelegálne upravená programom FirmWare, čím neoprávnene zasiahol do zákonom chránených práv a porušil ustanovenie § 60 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zároveň ju aj dňa 25.06.2019 predal za sumu vo výške 310 eur, ktorá mu bola zaslaná na bankový účet IBAN: SK26 0200 0000 0029 3137 2653 vedený vo XXXXX, čím spôsobil spoločnosti XXXXX, XXXXX W1F7LP XXXXX, United Kingdom, škodu vo výške 1094 eur.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného príslušníka Obvodného oddelenia Policajného zboru XXXXX, Odboru poriadkovej polície, Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Leviciach (ďalej len „poverený príslušník PZ“) ČVS: ORP-669/LV-LV-2019 zo dňa 01.07.2020 bolo podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie XXXXX, narodenému XXXXX v Leviciach, pre prečin porušovania autorského práva podľa § 283 odsek 1 Trestného zákona, ktorého sa mal obvinený dopustiť na tom skutkovom základe, že dňa 21. 06. 2019 v presne neurčenom čase v Leviciach na ulici XXXXX č. 3 prostredníctvom internetovej stránky bazos.sk (inzercia), ponúkal na predaj hernú konzolu PlayStation 4, ktorá bola nelegálne upravená programom FirmWare, čím neoprávnene zasiahol do zákonom chránených práv a porušil ustanovenie § 60 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zároveň ju aj dňa 25.06.2019 predal za sumu vo výške 310,- eur, ktorá mu bola zaslaná na bankový účet IBAN: SK26 0200 0000 0029 3137 2653 vedený vo XXXXX čím spôsobil spoločnosti XXXXX, XXXXX W1F7LP XXXXX, United Kingdom, škodu vo výške 1094,- eur.

Preskúmaním na vec sa vzťahujúceho vyšetrovacieho spisu bolo zistené, že obvinený XXXXX sa svojim konaním mohol dopustiť stíhaného skutku právne kvalifikovaného ako prečin porušovania autorského práva podľa § 283 odsek 1 Trestného zákona.

Zo skutku je obvinený usvedčovaný okrem vlastného priznania výpoveďou splnomocneného zástupcu poškodenej spoločnosti XXXXX, znaleckým posudkom z odboru elektrotechnika č. 20/2020 znalca XXXXX, listinnými dôkazmi. Obvinený sa v rámci svojej výpovede k spáchaniu skutku priznal, svoje konanie oľutoval.

Podľa § 283 odsek 1 Trestného zákona kto neoprávnene zasiahne do zákonom chránených práv k dielu, umeleckému výkonu, zvukovému záznamu alebo zvukovo-obrazovému záznamu, rozhlasovému vysielaniu alebo televíznemu vysielaniu alebo databáze, potrestá sa odňatím slobody až na dva roky.

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiery a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprímeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Horná hranica trestu odňatia slobody za prečin porušovania autorského práva podľa § 283 odsek 1 Trestného zákona je dva roky, teda neprevyšuje hranicu päť rokov stanovenú v ustanovení § 220 odsek 1 Trestného poriadku.

XXXXX v procesnom postavení obvineného podľa § 220 odsek 1 písmeno a) Trestného poriadku pred probačným a mediačným úradníkom Krajského súdu Nitra, zaradeného na Okresnom súde XXXXX dňa 01.10.2020 písomne vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je trestne stíhaný tak, ako je to uvedené v trestnom spise vedenom na Okresnej prokuratúre XXXXX pod sp. zn. 1 Pv 473/19/4402. Uvedené vyhlásenie učinil slobodne, vážne a určito, a to potom ako bol poučený o podstate mediácie a dal na mediáciu, ako aj konanie o zmieri súhlas.

Zástupca poškodenej spoločnosti XXXXX., bol poučený o podstate mediácie, s mediáciou a s konaním o zmieri dal súhlas a vyhlásil, že škoda vo výške 1094,- eur bola obvineným XXXXX uhradená na účet poškodeného CZ25 0100 0000 4302 4230 0217 dňa 10.08.2020.

Medzi obvineným XXXXX a poškodenou spoločnosťou XXXXX, v zast. XXXXX, bola dňa 05.10.2020 uzavretá písomná dohoda o zmieri podľa § 220 Trestného poriadku.

Obvinený zložil na účet Krajskej prokuratúry Nitra peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona vo výške 150,00,- eur, IBAN:SK8081800000007000281158, variabilný symbol

473/19/4402.

Z lustrácií na osobu obvineného zároveň vyplýva, že doposiaľ nebol súdne trestaný, priestupkovo bol postihnutý trikrát za priestupky na úseku dopravy.

Na základe vyššie uvedených skutočností som dospel k záveru, že boli splnené všetky zákonné podmienky na rozhodnutie o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania. Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného skutku, na mieru akou bol prečinom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery zastávam názor, že rozhodnutie o schválení zmieru a o zastavení trestného stíhania je dostačujúce.

Na základe vyššie uvedených dôvodov a citovaných zákonných ustanovení bolo rozhodnuté tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Jozef Šedivý
prokurátor